東華三院
Tung Wah Group of Hospitals

Economy 優惠級

E	POSTAGE PAID HONG KONG CHINA 中國香港 郵資已付	PERMIT NO. 特許編號 03285

東華通訊
TUNG WAH NEWS
2026 九月號 SEPTEMBER ISSUE

東華三院網站
TWGHs Website

總機 General Hotline | 2859 7500　編輯室電話 Editorial Hotline | 2859 7860　捐款熱線 Donation Hotline | 1878 333　地址 Address | 香港上環普仁街十二號 12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong　出版 Publisher | 東華三院企業傳訊科 TWGHs Corporate Communications Division



活動消息 LATEST NEWS 14.9

東華三院向中華慈善總會捐款人民幣110萬元 支援西藏吉隆泥石流災害救援工作

TWGHs Donated RMB1.1 Million to the China Charity Federation in Support of Mudslide Relief Efforts in Gyirong, Xizang

西藏吉隆於8月26日發生嚴重泥石流災害，造成大量傷亡。本院透過中聯辦向中華慈善總會捐出人民幣110萬元(其中港幣10萬元由前任總理楊嘉成先生捐出)以支援救災工作，希望災民早日重建家園。

On 26 August, Gyirong, Xizang experienced a severe mudslide that caused widespread devastation. TWGHs has donated RMB1.1 million (including HK$100,000 donated by Mr. YEUNG Ka Shing, former Director) through the LOCPG to the China Charity Federation for disaster relief, and to help victims in rebuilding their homes.

本院主席曾慶業先生(右三)、副主席蔡加怡女士(左二)、伍怡先生(右二)及楊燕芝太平紳士(左一)在行政總監蘇祐安先生(右一)陪同下移交支票予中聯辦社會發展部部長周和博士(左三)。
Mr. TSENG Hing Yip, York (right 3), the Chairman, together with Ms. CHOI Ka Yee, Crystal (left 2), Mr. Jonathan NG (right 2), Ms. Jennifer YEUNG, JP (left 1), Vice-Chairmen, presented a donation cheque to Dr. ZHOU He (left 3), Director-General of the Social Development Department of the LOCPG, accompanied by Mr. SU Yau On, Albert (right 1), Chief Executive of TWGHs.



本院主席曾慶業先生(前排左六)、董事局成員及高級職員與民政及青年事務局局長麥美娟SBS太平紳士(前排左七)、民政及青年事務局常任秘書長李百全太平紳士(前排右五)、民政及青年事務局副局長梁宏正BBS太平紳士(前排左四)、民政事務總署署長杜潔麗太平紳士(前排右三)、民政及青年事務局青年專員林兆康太平紳士(前排左二)、民政事務總署副署長王婉蓉太平紳士(前排左一)、民政事務總署助理署長黃詠慈太平紳士(前排右一)會面。
Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, left 6), the Chairman, together with other Board Members and senior staff, hosted a meeting with the Hon. MAK Mei Kuen, Alice, SBS, JP (front row, left 7), Secretary for Home and Youth Affairs, Mr. LI Pak Chuen, Patrick, JP (front row, right 5), Permanent Secretary for Home and Youth Affairs, Mr. LEUNG Wang Ching, Clarence, BBS, JP (front row, left 4), Under Secretary for Home and Youth Affairs, Ms. TO Kit Lai, Priscilla, JP (front row, right 3), Director of Home Affairs, Mr. LAM Siu Hong, Andy, JP (front row, left 2), Commissioner for Youth, Ms. WONG Yuen Yung, Belinda, JP (front row, left 1), Deputy Director of the Home Affairs Department, Ms. WONG Wing Chee, Chelsea, JP (front row, right 1), Assistant Director of the Home Affairs Department.

活動消息 LATEST NEWS 11.9

董事局與民政及青年事務局局長交流

Board of Directors Met with Secretary for Home and Youth Affairs

東華三院董事局成員與民政及青年事務局局長麥美娟SBS太平紳士及其他局內官員會面，就本院的各項服務及發展計劃等進行交流。

The Board of Directors of TWGHs hosted a meeting with the Hon. MAK Mei Kuen, Alice, SBS, JP, Secretary for Home and Youth Affairs, and other Bureau officials to discuss the Group's various services and future development plans.



房屋局局長何永賢太平紳士(左三)、房屋局副局長戴尚誠太平紳士(右三)、本院主席曾慶業先生(左二)、本院副主席楊燕芝太平紳士(左一)、中海物業集團有限公司副總裁王知剛先生(右二)，以及中國海外物業服務有限公司董事及總經理鄭玉琴女士(右一)合照。
The Hon. Winnie HO, JP (left 3), Secretary for Housing, Mr. TAI Sheung Shing, Victor, JP (right 3), Under Secretary for Housing, Mr. TSENG Hing Yip, York (left 2), the Chairman, Ms. Jennifer YEUNG, JP (left 1), Vice-Chairman, Mr. Stephen WANG (right 2), Vice President, China Overseas Property Holdings Ltd, and Ms. Patricia CHANG (right 1), Director and General Manager, China Overseas Property Services Ltd, posed for a photo.



一眾嘉賓陪同居民收樓。
The guests joined the residents in commemorating their official flat intake.

服務焦點 SERVICE FOCUS 28.9

屯門青發街簡約公屋入伙日

Flat Intake Day for Light Public Housing at Tsing Fat Street, Tuen Mun

項目由中國海外物業服務有限公司及東華三院聯營，為住戶提供兩種戶型，更設有超級市場、餐飲設施、自助洗衣店等等多元化生活配套，滿足住戶日常所需。

The Project is jointly operated by China Overseas Property Services Limited and TWGHs. It offers two types of units, and features a range of lifestyle amenities, such as supermarket, catering facilities and launderettes, to meet residents' daily needs.

FSC www.fsc.org MIX Paper | Supporting responsible forestry FSC® C116866

若您希望停止接收東華三院的《東華通訊》，請電郵至enquiry@tungwah.org.hk，並於標題註明「拒絕接收東華通訊」，我們將盡快處理。
如欲更改個人資料或郵寄地址，請電郵至enquiry@tungwah.org.hk，並於標題註明「更改個人資料」，以便本院處理。
If you want to unsubscribe "Tung Wah News" or change the personal data or mailing address, please email to enquiry@tungwah.org.hk and state "Unsubscribe Tung Wah News" or "Change of Personal Data" in the subject line correspondently.







一眾嘉賓參觀大樓內的服務單位。
The guests toured the service units within the complex.

服務焦點
SERVICE FOCUS
8.9

社會福利署、民政事務處與九龍城區議員到訪東華三院黃祖棠社會服務大樓

Social Welfare Department, District Office and Members of the Kowloon City District Council Visited TWGHs Wong Cho Tong Social Service Building

社會福利署署長杜永恒太平紳士(前排左三)、九龍城區民政事務專員暨九龍城區區議會主席林苡晴太平紳士(前排右二)、九龍城及油尖旺區福利專員林綺梅女士(前排右一)及九龍城區議會成員在東華三院社會服務科主管婁振陽先生(前排左二)陪同下到訪東華三院黃祖棠社會服務大樓。

嘉賓們參觀了大樓內各服務單位，包括社區支援、社區照顧、院舍照顧的長者服務，以及包括職業康復服務、日間訓練及住宿照顧的康復服務，並與服務使用者及前線同事互相交流，了解日常運作情況、樂齡科技應用及服務對象的需要。

Accompanied by Mr. LOW Chen Yang, Joe (front row, left 2), Head of Community Services Division of TWGHs, Mr. TO Wing Hang, Edward, JP (front row, left 3), Director of Social Welfare, Miss LAM I Ching, JP (front row, right 2), District Officer (Kowloon City) cum Chairman of the Kowloon City District Council, and Ms. LAM Yee Mui (front row, right 1), District Social Welfare Officer (Kowloon City/Yau Tsim Mong), Social Welfare Department, led members of the Kowloon City District Council on a visit to the TWGHs Wong Cho Tong Social Service Building.

The delegation visited various service units within the building, including elderly services, such as community support, community care, residential care, as well as comprehensive rehabilitation services that include vocational rehabilitation services, day training, and residential care. Through exchanges with service users and frontline staff, they gained a deeper understanding of daily operations, the application of gerontechnology, and the needs of service users.

籌募活動
FUND RAISING
5.9

信善紫闕玄觀．信善恩惠慈善基金誠意呈獻：「愛心滿東華」免費醫療服務捐助計劃暨慈善晚會

Shun Shin Chee Kit Yin Koon．Shun Shin Kindness Foundation proudly sponsors: TWGHs Free Medical Services Donation Scheme cum Charity Dinner Show



本院年度重點籌款項目——「愛心滿東華」慈善晚會已圓滿舉行。是次晚會承蒙醫院管理局主席范鴻齡GBS太平紳士親臨主禮，至深感謝。晚會上，「愛心之星」張衛健與一眾「愛心大使」，包括IdG Bubbles、方皓玟、伍富橋及林奕匡傾力獻唱，以歌聲回饋善長的支持。本院亦衷心感謝信善紫闕玄觀有限公司連續十年擔任冠名贊助人，以及社會各界對東華三院免費醫療服務的鼎力支持，每一份心意都為本院的醫療服務注入力量，幫助更多有需要的人。

The annual signature fundraising event, TWGHs Charity Dinner Show of the scheme, was successfully held. We were honoured to have Mr. FAN Hung Ling, Henry, GBS, JP, Chairman of the Hospital Authority, to officiate at the event. During the evening, “Caring Star” Dicky CHEUNG, together with “Caring Ambassadors” IdG Bubbles, Charmaine FONG, Alvin NG and Phil LAM dedicated their performances to express gratefulness for the generous support of donors. Our sincere gratitude also goes to Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited for its unwavering support as Title Sponsor for ten consecutive years, and all well-wishers for their generous support to TWGHs’ free medical services. Every gesture of goodwill has helped strengthen our medical services, enabling us to assist more people in need.

醫院管理局主席范鴻齡GBS太平紳士(前排右十三)、立法會議員范凱傑MH太平紳士(前排右六)、本院主席曾慶業先生伉儷(前排左十三及左十二)、本院總理暨籌委會聯席主席梁文謙先生(後排右八)、麥德銓先生(後排左九)、陳進歡先生(後排右七)及吳廣基先生(後排左七)、冠名贊助人代表信善紫闕玄觀有限公司董事局主席陳觀威先生(前排右十二)及董事黃秀德先生(前排右十一)、協辦機構商業電台董事及行政總裁陳靜嫻小姐(前排左十一)、商業電台助理總經理暨商業一台總監郭志仁先生(前排左十)，聯同顧問局成員伉儷、歷屆主席伉儷、董事局成員伉儷及行政總監蘇祐安先生(後排右一)合照。

A group photo of Mr. FAN Hung Ling, Henry, GBS, JP (front row, right 13), Chairman of the Hospital Authority, Prof. the Hon. FAN Hoi Kit, Alex, MH, JP (front row, right 6), Member of the Legislative Council, Mr. and Mrs. TSENG Hing Yip, York (front row, left 13 and 12), the Chairman, Mr. LEUNG Man Him, Vincent (back row, right 8), Mr. MAK Tak Chuen, Paul (back row, left 9), Mr. CHAN Chun Foon, Andy (back row, right 7) and Mr. Gary NG (back row, left 7), Directors cum Co-Chairmen of Organising Committee, Mr. CHAN Koon Wai (front row, right 12) and Mr. WONG Sau Tak (front row, right 11), Chairman and Director of Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited, representatives of the Title Sponsor, Ms. Rita CHAN (front row, left 11), Director & Chief Executive Officer of Commercial Radio Hong Kong, Mr. Ken KWOK (front row, left 10), Assistant General Manager & Director of CR1, Commercial Radio Hong Kong, together with Advisory Board Members and spouses, Former Chairmen and spouses, Board Members and spouses and Mr. SU Yau On, Albert (back row, right 1), Chief Executive of TWGHs.



醫院管理局主席范鴻齡GBS太平紳士(中)、本院主席曾慶業先生(右六)、本院總理暨籌委會聯席主席梁文謙先生(左四)、麥德銓先生(左三)、陳進歡先生(右二)及吳廣基先生(左二)、冠名贊助人代表信善紫闕玄觀有限公司董事局主席陳觀威先生(左六)及董事黃秀德先生(左五)、協辦機構商業電台董事及行政總裁陳靜嫻小姐(右五)、商業電台助理總經理暨商業一台總監郭志仁先生(右四)，聯同籌委會委員主持晚會儀式。

Mr. FAN Hung Ling, Henry, GBS, JP (centre), Chairman of the Hospital Authority, Mr. TSENG Hing Yip, York (right 6), the Chairman, Mr. LEUNG Man Him, Vincent (left 4), Mr. MAK Tak Chuen, Paul (left 3), Mr. CHAN Chun Foon, Andy (right 2) and Mr. Gary NG (left 2), Directors cum Co-Chairmen of Organising Committee, Mr. CHAN Koon Wai (left 6) and Mr. WONG Sau Tak (left 5), Chairman and Director of Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited, representatives of the Title Sponsor, Ms. Rita CHAN (right 5), Director & Chief Executive Officer of Commercial Radio Hong Kong, Mr. Ken KWOK (right 4), Assistant General Manager & Director of CR1, Commercial Radio Hong Kong, and Members of Organising Committee, officiated at the Ceremony.

主席感言
CHAIRMAN'S MESSAGE



全國政協原副主席、香港特別行政區首任行政長官董建華先生辭世，社會各界深感哀痛。董建華先生懷有深厚的愛國情懷和宏闊的戰略視野，推動香港順利回歸祖國，落實「一國兩制」、「港人治港」、「高度自治」等方針，為本港長遠發展奠定堅實基礎。全港市民將銘記他的卓越貢獻，並以此激勵後人砥礪前行。

上月，尼泊爾與中國西藏邊境發生泥石流事故，死傷枕藉。本院履行救病拯危的使命，迅速透過中央駐港聯絡辦公室向中華慈善總會捐款人民幣110萬元，以支援西藏吉隆受災地區的救災工作。本院向災民及遇難者家屬致以由衷關懷與深切慰問，祈願傷者早日康復，災區盡快恢復正常。

日前，行政長官李家超大紫荊勳賢SBS, PDSM, PMSM發表《第一個五年規劃》及2026年《施政報告》，本院全力支持，行政團隊亦必定竭誠配合，協助政府落實各項惠民政策，共建更美好的香港。

東華三院各項服務能夠穩步推進，除了依賴特區政府的堅定支持，亦有賴於社會各界的齊心協力。早前，本院董事局與民政及青年事務局局長麥美娟SBS太平紳士會面，就青年發展及地區事務等議題深入交流，共同探討更切合社會需要的創新服務方案。另外，社會福利署署長杜永恒太平紳士、九龍城區民政事務專員暨區議會主席林苡晴太平紳士，以及九龍城及油尖旺區福利專員林綺梅女士亦到訪東華三院黃祖棠社會服務大樓，與前線同事及服務使用者互相交流，親身了解服務運作、樂齡科技的應用情況，以及服務對象的最新需要。民政及青年事務局青年專員林兆康太平紳士亦到訪「東華·南昌匯」，了解宿舍的服務理念。

房屋服務方面，由東華三院與中國海外物業服務有限公司攜手營運的屯門青發街簡約公屋項目於本月陸續入伙。我們非常榮幸邀得房屋局局長何永賢太平紳士親臨主持入伙儀式。本院將透過多元化支援配套，全方位協助入住家庭融入社區，包括安排就業及就學，並提供綜合家庭服務，讓基層市民能夠安居樂業。

承蒙各界鼎力支持，本院的重點籌款活動《信善紫闕玄觀·信善恩惠慈善基金誠意呈獻：「愛心滿東華」免費醫療服務捐助計劃暨慈善晚會》已順利舉行。今年晚會邀得醫院管理局主席范鴻齡GBS太平紳士親臨主禮，更是連續第十年獲信善紫闕玄觀有限公司擔任冠名贊助人。各界善長仁翁熱心解囊、攜手凝聚愛心，為本院免費醫療服務注入豐沛資源，確保更多清貧病患能夠獲得及時而適切的醫療援助。

本院持續推動全人教育，致力從多方面啟發學生潛能，拓展其國際視野。月內，我和董事局成員一同與天津大學代表團會面，交流兩地教育心得。我們亦率領21名東華三院學生代表遠赴英國倫敦，有幸與中國駐英國大使館公使張志新先生會面，以及出席「全英華僑華人熱烈慶祝中華人民共和國成立77周年晚宴」，與中國駐英國大使鄭澤光先生會面交流。行程亦包括拜訪當地企業和參觀多個文化地標，顯著豐富了學生的文化素養，並拓寬其宏觀視野。此外，東華三院小學聯校「有品足球大使」計劃的24名代表學生亦同步展開倫敦遊學之旅。他們參與當地球會青年軍的訓練，並透過友誼賽切磋球技，同時跟隨董事局參觀當地名勝，深度感受英倫文化。

早前，董事局成員與兒童之家的學員一起參與「中華文化展繽紛 — 中秋晚會」，共度中秋佳節並讓孩子們體驗傳統中秋節文化。此外，本院全新餐廳 —「東饌」已順利舉行開業酬神儀式，並於10月初陸續投入營運。「東饌」位於上環荷李活道233號荷李活商業中心3樓，場地配備完善的多功能設施，能同時滿足優質餐飲、商務會議及各類聚會款待的需要。「東饌」是本院銳意打造的青年職涯培訓實戰平台，讓青少年參與真實的餐飲營運，盡展所長。

與此同時，為在機構內推廣關愛文化，本院今年再度舉辦「雪糕日」，由董事局成員親身向行政總部員工派發雪糕，與眾同樂。東華三院賣旗日義工嘉許禮亦已圓滿舉行。藉此機會，我謹向一直與東華三院並肩同行的善長和義工致以最誠摯的謝意。本院將繼續紮根社區、服務社群，並期待與各位攜手前行，以善行照亮社區的每一個角落。

東華三院曾慶業主席

We are deeply saddened by the passing of Mr. TUNG Chee Hwa, former Vice Chairman of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and the first Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region. As a passionate patriot with a broad, forward-looking strategic vision, he played an instrumental role in ensuring Hong Kong's smooth return to the motherland. He also contributed to the bedrock of Hong Kong's long-term prosperity and stability by safeguarding the guiding principles of "One Country, Two Systems", "Hong Kong people administering Hong Kong", and "a high degree of autonomy". His outstanding achievements will be forever remembered as a lasting source of inspiration for future generations.

Last month, a devastating mudslide struck the border region between Nepal and China's Xizang Autonomous Region, causing significant casualties. In response to the pressing need for medical assistance and rescue efforts, TWGHs promptly donated RMB1.1 million to the China Charity Federation through the LOCPG to support relief efforts in Gyirong County, Xizang. We extend our deepest sympathy and condolences to the affected families and those who have lost loved ones, and sincerely pray for the speedy recovery of the injured and the swift restoration of the disaster-affected areas.

Meanwhile in Hong Kong, the Hon. LEE Ka Chiu, John, GBM, SBS, PDSM, PMSM, Chief Executive of the HKSAR, recently delivered the First Five-Year Plan, a landmark proposal and the first of its kind, and the 2026 Policy Address. TWGHs remains committed to these initiatives, and our team will stand firmly alongside the Government in implementing people-centred policies aimed at building a more prosperous and inclusive community.

The successful implementation of TWGHs' services is made possible not only by the unwavering support of the HKSAR Government, but also by the concerted efforts of the community as a whole. Earlier this month, our Board of Directors met with the Hon. MAK Mei Kuen, Alice, SBS, JP, Secretary for Home and Youth Affairs, for an in-depth exchange on youth development, community affairs, and the development of innovative service models that better address the needs of society. Meanwhile, Mr. TO Wing Hang, Edward, JP, Director of Social Welfare, Ms. LAM I Ching, JP, District Officer (Kowloon City) cum Chairman of the Kowloon City District Council, and Ms. LAM Yee Mui, District Social Welfare Officer (Kowloon City/Yau Tsim Mong), visited the TWGHs Wong Cho Tong Social Service Building to engage directly with the Group's frontline staff and service users. They gained first-hand insights into service operations, the real-world application of gerontechnology, and the evolving needs of service recipients. Mr. LAM Siu Hong, Andy, JP, Commissioner for Youth, Home and Youth Affairs Bureau, also visited TN Residence to understand the concept of its residential support model.

In housing services, the Light Public Housing project on Tsing Fat Street, Tuen Mun, co-managed by TWGHs and China Overseas Property Services Limited, has welcomed its first residents moving in this month. We were delighted to welcome the Hon. Winnie HO, JP, Secretary for Housing, who officiated at the move-in ceremony. TWGHs is committed to helping these families settle into their new homes and communities, with comprehensive family support ranging from employment services to schooling opportunities for their children.

Our flagship fundraising event – Shun Shin Chee Kit Yin Koon · Shun Shin Kindness Foundation proudly sponsors: TWGHs Free Medical Services Donation Scheme cum Charity Dinner Show – was successfully held this month, thanks to the generous support of our donors and partners. This marks the tenth consecutive year that Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited has served as the title sponsor. The event was also graced by the presence of Mr. FAN Hung Ling, Henry, GBS, JP, Chairman of the Hospital Authority, as guest of honour. We are deeply grateful to our esteemed philanthropists for their generous contributions in support of our free medical services. Their benevolent support enable us to provide timely and appropriate healthcare services to more underprivileged patients in need.

Education remains an integral part of TWGHs' mission, and we are always delighted to see our students' embrace new experiences and broaden their perspectives of the world around them. This month, I joined fellow Board members in meeting a delegation from Tianjin University to exchange views and experiences on education. We also led 21 TWGHs student representatives on a visit to London, United Kingdom. We were deeply honoured to meet Mr. ZHANG Zhixin, Minister of Embassy of the People's Republic of China and attend the Grand Gala Celebrating the 77th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China in the United Kingdom, hosted by the Chinese community in the United Kingdom, where we also had the privilege to meet Mr. ZHENG Zeguang, the Chinese Ambassador to the United Kingdom. Throughout the journey in London, our students embarked on a rich and diverse itinerary, gaining invaluable exposure through visits to leading local enterprises and explorations of the city's iconic cultural landmarks. These experiences provide students with valuable opportunities to learn beyond the classroom, broaden their perspectives, and gain first-hand exposure to British culture. Meanwhile, 24 student representatives from the TWGHs Joint Primary Schools Soccer Ambassador Programme also travelled to London for a study tour. Alongside training sessions with a local academy, they participated in friendly matches, putting their skills into practice while making new friends. Board members also led them on guided visits to some of Britain's renowned landmarks, allowing the students to deepen their understanding of the country's history, heritage, and culture.

To celebrate the Mid-Autumn Festival, our Board members joined children from our Small Group Homes at the "Splendid Chinese Culture – Mid Autumn Festival Celebration", where they shared in festive spirit and experienced the richness of cultural tradition. Meanwhile, TWGHs' newly launched restaurant, Tung Wah Cafe, successfully held its opening ceremony and is expected to begin operations in early October. Located on the third floor of Hollywood Centre at 233 Hollywood Road, Sheung Wan, Tung Wah Cafe offers a welcoming venue for dining, meetings and social gatherings. More importantly, its well-equipped setting provides young people with the valuable opportunity to gain hands-on experience in food and beverage operations, develop practical skills and unleash their potentials.

TWGHs once again hosted its annual Ice-cream Day, with Board members distributing ice-cream to our staff at the headquarters to spread joy and foster a culture of care and compassion. We also held the TWGHs Flag Day Award Ceremony, taking the opportunity to thank the many donors and volunteers whose generosity and commitment played an invaluable role in the success of this year's Flag Day. Moving forward, TWGHs remains firmly rooted in the community and steadfast in our mission to serve the public. We look forward to working hand in hand with all of you to bring kindness, care and compassion to every corner of our community.

TSENG Hing Yip, York, Chairman
Tung Wah Group of Hospitals

服務焦點
SERVICE FOCUS
14.9

民政及青年事務局青年專員到訪「東華·南昌匯」
Commissioner for Youth of the Home and Youth Affairs Bureau Visited "TN Residence"



民政及青年事務局青年專員林兆康太平紳士(右四)及首席助理秘書長(青年事務)施倩瑜女士(右三)在東華三院行政總監蘇祐安先生(左四)陪同下，到訪本院青年宿舍項目「東華·南昌匯」，深入了解宿舍的服務理念、居住環境及配套設施。

Mr. LAM Siu Hong, Andy, JP (right 4), Commissioner for Youth of the Home and Youth Affairs Bureau, and Ms. SZE Sin Yu, Cecilia (right 3), Principal Assistant Secretary (Youth Affairs), accompanied by Mr. SU Yau On, Albert (left 4), Chief Executive of TWGHs, visited the Group's youth hostel project, "TN Residence". The visit provided an in-depth understanding of its service philosophy, living environment, and supporting facilities.

東華三院中學聯校英國經濟及文化研學團2026暨東華三院小學聯校「有品足球大使」計劃：倫敦文化交流團2026

TWGHs Joint Secondary Schools U.K. Economic and Cultural Study Tour 2026 cum TWGHs Joint Primary Schools "Soccer Ambassador" Programme: Cultural Exchange Tour to London 2026

本院主席曾慶業先生及董事局成員率領屬下18所中學共21名學生代表，前往英國倫敦展開研學之旅。期間獲中國駐英國大使館公使張志新先生親自接見，並引領參觀孫中山先生蒙難紀念室；亦拜訪了香港駐倫敦經濟貿易辦事處及中國銀行倫敦分行，深入了解本港與英國的經貿關係及中資企業在歐洲的發展。研學團更走訪多個歷史名城與著名地標，親身了解當地歷史與社會文化。

另外，東華三院小學聯校「有品足球大使」計劃的24名代表學生與當地球會青年軍訓練及進行友誼賽，切磋球技，有助提升足球技術及培養學生的全人發展。

Led by Mr. TSENG Hing Yip, York, the Chairman, along with Board Members, a delegation composed of 21 student representatives from 18 TWGHs secondary schools embarked on a study tour to London, U.K. During the trip, the delegation was graciously received by Mr. ZHANG Zhixin, Minister of the Embassy of the People's Republic of China in the United Kingdom, who guided the delegation through the Dr. Sun Yat-sen Memorial Room. They also visited the Hong Kong Economic and Trade Office (HKETO) in London and the Bank of China London Branch, gaining deep insights into economic and trade relations between Hong Kong and the United Kingdom, as well as the development overview of Chinese enterprises in Europe. Furthermore, the delegation explored various historical cities and famous landmarks, allowing students to experience the local history and socio-cultural environment firsthand.

Additionally, 24 student representatives from TWGHs Joint Primary Schools "Soccer Ambassador" Programme trained with a local youth team and played friendly matches in London. These activities provided opportunities for cultural exchange and mutual learning, enhancing their football skills while promoting their holistic development.



中國駐英國大使館公使張志新先生(第一排左六)、中國駐英國大使館參贊李鵬先生(第一排右三)、中國駐英國大使館副主任王濱濱先生(第一排左三)、本院主席曾慶業先生(第一排左五)、董事局成員、行政總監蘇祐安先生(第二排右一)、高級職員，以及學生代表合照留念。
Group photo of Mr. ZHANG Zhixin (first row, left 6), Minister of Embassy of the People's Republic of China in the United Kingdom, Mr. LI Peng (first row, right 3), Counsellor of Embassy of the People's Republic of China in the United Kingdom, Mr. WANG Binbin (first row, left 3), Deputy Head of Consular Section of the People's Republic of China in the United Kingdom, Mr. TSENG Hing Yip, York (first row, left 5), the Chairman, Board Members, Mr. SU Yau On, Albert (second row, right 1), Chief Executive of TWGHs, senior staff, and student representatives.



研習團拜訪香港駐倫敦經濟貿易辦事處，獲香港駐倫敦經濟貿易辦事處處長周雪梅女士(第一排右四)親自接見，並安排講座，分享倫敦經貿辦的工作。
The delegation visited the Hong Kong Economic and Trade Office in London (HKETO, London) and was received by Miss Fiona CHAU (first row, right 4), Director-General, HKETO, London, who presented an overview of the Office's work.



本院主席曾慶業先生(左)及副主席林筱旻女士(右)與中國駐英國大使鄭澤光先生(中)於「全英華僑華人熱烈慶祝中華人民共和國成立77周年晚宴」中合照留念。
Mr. TSENG Hing Yip, York (left), the Chairman and Ms. Joyce LAM (right), Vice-Chairman, took a photo with Mr. ZHENG Zeguang (centre), the Chinese Ambassador to the United Kingdom, at the Grand Gala Celebrating the 77th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China.



研習團參觀了多個當地文化地標。
The delegation visited a number of landmarks in London.



研習團在本院主席曾慶業先生(第二排左十一)帶領下拜訪中國銀行倫敦分行，並獲中國銀行倫敦分行行長胡昆先生(第二排左十)接待。
The delegation was led by Mr. TSENG Hing Yip, York (second row, left 11), the Chairman and received by Mr. HU Kun (second row, left 10), General Manager, Bank of China London Branch.



東華三院小學聯校有品足球大使參觀阿仙奴酋長球場及足球青訓學院。
Soccer Ambassadors of TWGHs Joint Primary Schools visited the Emirates Stadium and Arsenal Academy.



東華三院小學聯校有品足球大使與當地球會青年軍進行友誼賽，促進足球文化交流。
Soccer Ambassadors of TWGHs Joint Primary Schools participated in a friendly match with a local youth team, promoting cultural exchange through soccer.



服務焦點
SERVICE FOCUS
8.9

天津大學訪問團到訪東華三院
Delegation of Tianjin University Visited TWGHs

天津大學校長助理肖松山先生(右六)率團到訪東華三院，與本院主席曾慶業先生(左六)、行政總監蘇祐安先生(左五)及高級職員就未來合作方向進行交流，並了解本院的教育服務最新發展動態。

Prof. XIAO Songshan (right 6), Assistant to the President of Tianjin University, led a delegation to TWGHs. During the visit, Prof. XIAO and his team held discussions with Mr. TSENG Hing Yip, York (left 6), the Chairman, Mr. SU Yau On, Albert (left 5), Chief Executive of TWGHs, and senior staff, gaining insights into the Group's educational development.





服務焦點
SERVICE FOCUS
4.9

董事局與屬下醫院及西醫服務單位醫護及行政人員交流
TWGHs Board of Directors Met with TWGHs Medical Team

為答謝東華三院屬下五間醫院及西醫服務單位員工，並肯定其專業貢獻及無私付出，本院主席曾慶業先生(右十一)聯同董事局成員舉行晚宴，並與醫院管理局九龍中醫院聯網總監張復熾醫生(左九)及員工交流。

In appreciation of the staff across five hospitals and medical service units under the Group, and in recognition of their professional contributions and selfless dedication, Mr. TSENG Hing Yip, York (right 11), the Chairman, together with Board Members hosted a dinner, fostering engagement and exchange with Dr. Eric CHEUNG (left 9), Cluster Chief Executive of the Kowloon Central Cluster, Hospital Authority, and staff.

服務焦點
SERVICE FOCUS
4.9

東華三院「東饌」開業酬神儀式
The Opening and Ritual Worship Ceremony of "Tung Wah Cafe"

本院全新餐廳「東饌」早前舉行開業酬神儀式，並於10月起陸續投入服務。「東饌」位於上環荷李活道233號荷李活商業中心3樓，場地配備完善的多功能設施，除了提供餐飲服務外，更可靈活轉化為舉辦會議、員工活動、宴會及款待賓客的多元空間。

The Group's brand-new restaurant, "Tung Wah Cafe", recently held a blessing ceremony for its opening and has been rolling out its services progressively in October. Located on the third floor of Hollywood Centre, 233 Hollywood Road, Sheung Wan, the venue features comprehensive multi-purpose facilities. Beyond regular dining services, the cafe can be flexibly transformed into a versatile space for meetings, staff events, banquets, and hosting guests.



一眾嘉賓參觀最新廚房設備、用餐區及貴賓廂房，並與「東饌」團隊合照留念。
The guests toured the kitchen, dining areas, and VIP room, and took photos with the "Tung Wah Cafe" team.



本院主席曾慶業先生(左八)、董事局成員、行政總監蘇祐安先生(右二)及高級職員一同主持「東饌」開業酬神儀式。
Mr. TSENG Hing Yip, York (left 8), the Chairman, Board Members, Mr. SU Yau On, Albert (right 2), Chief Executive of TWGHs, and senior staff, officiated at the Opening and Ritual Worship Ceremony of "Tung Wah Cafe".



活動消息
LATEST NEWS
13.9

東華三院挑戰盃
TWGHs Challenge Cup

東華三院挑戰盃日前於沙田馬場圓滿舉行，延續本院自1994年以來舉辦賽馬盃賽事的傳統。董事局成員、歷屆主席及總理聯同一眾嘉賓到場打氣，並由本院主席曾慶業先生(前排右四)頒發冠軍獎盃予騎師黃智弘先生(前排左一)及勝出馬匹「金駒永騰」的馬主。

The TWGHs Challenge Cup was successfully held at the Sha Tin Racecourse, continuing TWGHs' tradition of hosting horse racing cups event since 1994. Board Members, former Chairmen and Directors, together with a host of distinguished guests, attended in person to show their support. Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, right 4), the Chairman, presented the championship trophy to jockey Mr. WONG Chi Wang (front row, left 1) and the owner of the winning horse, "Luck is Back".





本院主席曾慶業先生(前排右二)帶領一眾高級職員感謝地藏王及先友的庇佑。
Led by Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, right 2), the Chairman, a group of senior staff took part in the rites to express their gratitude for the blessings of Ksitigarbha and ancestors.

活動消息
LATEST NEWS
4.9

地藏皇誕參神儀式
Worship Ceremony of Ksitigarbha Festival

按照地藏皇誕傳統習俗，東華三院主席曾慶業先生(前排右二)、行政總監蘇祐安先生(前排左二)及高級職員到廣福義祠出席參神及祭祀先友的儀式，共沐神恩。

In accordance with the traditions of the Ksitigarbha Festival, Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, right 2), the Chairman, Mr. SU Yau On, Albert (front row, left 2), Chief Executive of TWGHs, and senior staff participated in the Worship Ceremony at TWGHs Kwong Fook Tsz, sharing the blessings of the gods.

服務焦點
SERVICE FOCUS
7.9

東華三院與國際特殊奧林匹克(東亞區)合作備忘錄簽署儀式
Signing Ceremony of Memorandum of Understanding (MoU) Between TWGHs and Special Olympics (East Asia)

東華三院副主席林筱旻女士(前排右)及國際特殊奧林匹克東亞區區域總裁兼董事總經理馮美孫女士(前排左)代表簽署合作備忘錄，標誌著兩機構將建立長期合作夥伴關係，共同推動共融社會建設。

Ms. Joyce LAM (front row, right), Vice-Chairman of TWGHs, and Ms. Freda M. FUNG (front row, left), Regional President & Managing Director of Special Olympics East Asia signed the MoU, marking the commencement of a long-term partnership to promote an inclusive society.





饒宗頤文化館駐館歷史研究學者蘇載玓博士剖析東華醫院在香港爆發鼠疫期間面對的考驗。
Dr. Joyce SO, Historian in Residence at the Jao Tsung-I Academy, provided an analysis of the challenges encountered by Tung Wah Hospital during the plague outbreak in Hong Kong.



是次講座吸引超過80人出席，現場反應熱烈。
The thematic talk attracted more than 80 participants and received high praise from the audience.

服務焦點
SERVICE FOCUS
19.9

「折翼與重飛：東華醫院的鼠疫考驗與重生」專題講座
"Broken Wings and Turn-Around: Tung Wah Hospital's Plague Trials and Renascence" Thematic Talk

東華三院檔案及歷史文化辦公室邀得饒宗頤文化館駐館歷史研究學者蘇載玓博士以1897至1903年政府評估東華醫院的院務報告，剖析東華醫院如何堅守服務華人的初衷，並推動中西醫互補，成為香港公共衞生史上的重要里程碑。

TWGHs Records and Heritage Office invited Dr. Joyce SO, Historian in Residence at the Jao Tsung-I Academy, to examine the government assessment reports on Tung Wah Hospital from 1897 to 1903, illustrating how Tung Wah Hospital upheld its original mission of serving the Chinese community amidst hardship, and promoted the integration of Chinese and Western medicine, becoming an important chapter in Hong Kong's public health history.

服務焦點
SERVICE FOCUS
31.8 - 1.9

丙午年東華三院聯廟中元吉祥思親法會
Joint Temples Mid-Year Festival Rites 2026

東華三院秉承傳統習俗，本年度於中山紀念公園舉辦第十七屆「丙午年東華三院聯廟中元吉祥思親法會」，為先靈虔誠禮修經懺，祈求先人減罪添福。

In keeping with traditional customs, TWGHs hosted the 17th "Mid-Year Festival Rites" at Sun Yat Sen Memorial Park this year. This event honoured ancestors through chanting of scriptures, with prayers seeking the alleviation of sins and the granting of blessings.



本院庚申年總理楊國佳先生(左二)及行政總監蘇祐安先生(左一)為法會主禮參拜儀式。
Mr. Alexander YEUNG (left 2), Director 1980/1981, and Mr. SU Yau On, Albert (left 1), Chief Executive of TWGHs, officiated at the Worship rites.



本院邀得著名道教團體蓬瀛仙館為法會主持連續三天的科儀法事。
The renowned Taoist organisation, "Fung Ying Seen Koon", was invited to lead the three-day sacred praying.



服務焦點
SERVICE FOCUS
25.9

慶祝中華人民共和國成立77周年 — 佳節派發福袋活動
Celebrating the 77th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China - Distribution of Blessing Bags During the Festival

為慶祝中華人民共和國成立77周年，東華三院董事局特別準備了應節愛心福袋，本院行政總監蘇祐安先生(中)分別在上環文武廟及油麻地天后廟向區內長者及傷健人士送上2,000份福袋，傳遞節日祝福。

In celebration of the 77th Anniversary of the Founding of the People's Republic of China, the Board of Directors of TWGHs specially prepared blessing bags for distribution. Mr. SU Yau On, Albert (centre), Chief Executive of TWGHs, distributed 2,000 blessing bags to the elderly and disabled people at both Man Mo Temple in Sheung Wan and Tin Hau Temple in Yau Ma Tei, spreading kindness and goodwill.



本院主席曾慶業先生(中)、副主席暨人力資源委員會主任委員伍怡先生(左二)、總理暨人力資源委員會副主任委員梁文謙先生(右二)、行政總監蘇祐安先生(左一)及人力資源科主管陳翠凝小姐(右一)親身派發雪糕予行政總部員工。
Mr. TSENG Hing Yip, York (centre), the Chairman, Mr. Jonathan NG (left 2), Vice-Chairman cum Chairman of the Human Resources Committee, Mr. LEUNG Man Him, Vincent (right 2), Director cum Vice-Chairman of the Human Resources Committee, Mr. SU Yau On, Albert (left 1), Chief Executive of TWGHs, and Miss CHAN Tsui Yee, Alice (right 1), Head of Human Resources Division, distributed ice-cream to staff members of the Administration Headquarters.

活動消息 LATEST NEWS
9.9

雪糕日2026
Ice-cream Day 2026

東華三院再度舉辦雪糕日，由董事局成員親身派發雪糕予行政總部員工，與大家共度一個輕鬆愉快的下午。

The Group once again organised the Ice-cream Day. Board Members distributed ice-cream to staff members of the Administration Headquarters, spreading joy to everyone on a relaxing afternoon.



服務焦點 SERVICE FOCUS
28.8

聯合國可持續發展目標香港成就獎2026頒獎典禮
UNSDG Achievement Awards Hong Kong 2026 Awards Presentation Ceremony

東華三院於「聯合國可持續發展目標香港成就獎2026」中榮獲「機構獎項(優異表現獎)」，並憑過渡性房屋項目「東寓」獲頒「可持續發展目標獎項(目標1：消除貧窮)」。是次殊榮，充分肯定了本院多年來在推動可持續發展及扶貧紓困工作上的卓越貢獻。

TWGHs is honoured to have received the “Organisation Award (Merit)” and the “Individual SDG Award (Goal 1: No Poverty)” for our Transitional Housing Programme, “T-Loft”, at the UNSDG Achievement Awards Hong Kong 2026. These prestigious accolades fully recognise the Group’s outstanding contributions to promoting sustainable development and alleviating poverty over the years.





香港合資格環保專業人員學會會長張振明先生(左)頒發獎項予本院，由副主席伍怡先生(右)代表接受。
Mr. Freeman CHEUNG (left), President of Hong Kong Institute of Qualified Environmental Professionals, presented the award which was received by Mr. Jonathan NG (right), Vice-Chairman, on behalf of the Group.

活動消息 LATEST NEWS
7.9 & 18.9

東華三院研習課程：國家安全展覽廳導賞
TWGHs Training Programme: Guided Tour of the National Security Exhibition Gallery

為持續提升同事對國家安全的認識，本院人力資源科再度組織兩場導賞活動，安排共57位員工參觀「國家安全展覽廳」，透過多媒體展品深入了解「總體國家安全觀」。

To continuously enhance colleagues’ understanding of national security, the Human Resources Division of the Group has once again organised two guided tours for 57 staff members to visit the “National Security Exhibition Gallery”. The tours enabled participants to gain an in-depth understanding of the “Holistic Approach to National Security” through multimedia exhibits.





活動消息 LATEST NEWS
14.9

星級導師課程 — 應對傳媒技巧及危機處理
Masterclass：Media Handling Skills and Crisis Management

東華三院人力資源科特別邀請前無綫新聞首席記者及主播、前廉政公署高級新聞主任方健儀小姐擔任星級導師，與同事分享經驗和心得，並傳授應對傳媒的技巧及危機處理策略。

The Human Resources Division of the Group invited Ms. Akina FONG, former TVB News Principal Reporter & Anchor, as well as former ICAC Senior Information Officer, as a distinguished guest trainer. Ms. FONG shared her extensive experience and insights with staff members, and equipped them with essential media handling techniques and crisis response strategies.



本院行政總監蘇祐安先生(左)及人力資源科主管陳翠凝小姐(右)與講者方健儀小姐(中)合照留念。
Mr. SU Yau On, Albert (left), Chief Executive of TWGHs, and Miss CHAN Tsui Yee, Alice (right), Head of Human Resources Division, took a group photo with guest speaker Ms. Akina FONG (centre).





本院主席曾慶業先生(前排左四)、東區體育會首席會長林世雄GBS太平紳士(前排左三)、東區足球會聯席主席高俊豪先生(前排右三)、本院副主席暨籌委會主席楊燕芝太平紳士(前排左二)、冠名贊助人暨總理兼籌委會聯席主席麥德銓先生(前排右二)、總理暨籌委會成員梁文謙先生(前排右一)、一眾董事局成員、行政總監蘇祐安先生(前排左一)及東區體育會足球隊教練於聯歡晚宴合照。
Group photo of Mr. TSENG Hing Yip, York (front row, left 4), the Chairman, Mr. LAM Sai Hung, GBS, JP (front row, left 3), Chief President of the Eastern District Sports Association, Mr. Bhupinder Paul Singh KOHLI (front row, right 3), Co-Chairman of the Eastern District Football Club, Ms. Jennifer YEUNG, JP (front row, left 2), Vice-Chairman cum Chairman of the Organising Committee, Mr. MAK Tak Chuen, Paul (front row, right 2), representative of Title Sponsor, Director cum Co-Chairman of the Organising Committee, Mr. LEUNG Man Him, Vincent (front row, right 1), Director cum member of the Organising Committee, along with other Board Members, Mr. SU Yau On, Albert (front row, left 1), Chief Executive of TWGHs, and Coaches of the Eastern District Football Club at the Celebration Dinner.

籌募活動
FUND RAISING
10.9

「泰寧學建教育集團全力贊助：東華三院慈善足球賽」聯歡晚宴
Celebration Dinner of TT Education Holdings Limited proudly sponsors: TWGHs Charity Football Tournament

慈善足球賽已於7月4日順利舉行，為「東華三院德育課程拓展計劃」籌募善款。董事局成員隊更在本院主席曾慶業先生的帶領下，勇奪慈善名人邀請賽「卓越精英隊伍」殊榮。再次感謝協辦單位東區體育會及所有善長的鼎力支持。

The Charity Football Tournament was successfully held on 4 July to raise funds for “TWGHs Moral Education Curriculum Extension Project”. Under the leadership of Mr. TSENG Hing Yip, York, the Chairman, the TWGHs Board of Directors Team was crowned the “Outstanding Elite Team” at the Celebrity Charity Invitational Tournament. We would like to once again express our heartfelt gratitude to the co-organiser, Eastern District Sports Association, as well as all other donors for their tremendous support.

籌募活動
FUND RAISING
28.9

東華三院賣旗日2026義工嘉許禮
TWGHs Flag Day 2026 Award Ceremony

是次嘉許禮旨在表揚東華三院學生大使、賣旗大使、企業及團體義工，以及線上賣旗義工於賣旗日的積極參與及傑出表現。本院同時頒發「屬校最高學生參與率獎」、「企業及團體獎項」以及「最高線上籌款獎」予各個得獎單位，以肯定他們的努力和貢獻。

The Ceremony was held to recognise TWGHs’ Student Ambassadors, Flag-selling Ambassadors, Corporate and Organisation Volunteers and Online Flag-Selling Volunteers for their active participation and outstanding performance on the Flag Day. Additionally, the “Highest Student Participation Rate Award”, the “Corporate/Organisation Awards” and the “Top Online Fundraiser Award” were also presented in appreciation of their dedication and valuable contributions.



本院主席曾慶業先生 (第一排左七)、董事局成員、高級職員與賣旗義工及得獎者合照留念。
A group photo of Mr. TSENG Hing Yip, York (first row, left 7), the Chairman, Board Members and senior staff with the flag-selling volunteers and awardees.

感謝支持「東華三院賣旗日2026」
Thank you for Supporting “TWGHs Flag Day 2026”

一年一度的賣旗日已於8月19日在全港各區圓滿舉行，當日參與賣旗籌款活動的義工接近9,000人，籌得的善款將全數用於支持本院指定社會及教育服務，為弱勢社群送上溫暖和希望。

本院衷心感謝每一位義工熱心參與，以及各位善長的慷慨解囊。特別鳴謝以下企業及團體鼎力支持(排名不分先後)：

The annual Flag Day was successfully held on 19 August across all districts in Hong Kong, with approximately 9,000 volunteers participating. All funds raised will be used to support the Group’s designated community and education services, bringing warmth and hope to the underprivileged. The Group is truly grateful for the dedication of all volunteers and the generosity of all donors. Special acknowledgement was given to the following corporations, organisations and individuals (in no particular order):

企業及團體	Enterprises / Organisations
信德集團有限公司	Shun Tak Holdings Limited
信德物業管理有限公司	Shun Tak Property Management Limited
信德置業管理有限公司	Shun Tak Properties Limited
實德環球集團	Success Universe Group
王氏港建集團有限公司	Wong’s Kong King Holdings Limited
佳寧娜集團控股有限公司	Carrianna Group Holdings Company Ltd.
培力(香港)健康產品有限公司	PuraPharm International (HK) Limited
農本方有限公司	Nong’s Company Limited
東華三院前任總理 關卓然先生	Mr. KWAN Cheuk Yin, William, TWGHs Former Director
東華三院前任總理 林李婉冰女士MH	Mrs. LAM LEE Yuen Bing, Nina, MH, TWGHs Former Director
信義玻璃控股有限公司	Xinyi Glass Holdings Limited
信義光能控股有限公司	Xinyi Solar Holdings Limited
信義儲電控股有限公司	Xinyi Electric Storage Holdings Limited
信義能源控股有限公司	Xinyi Energy Holdings Limited
偉工有限公司	Wecon Limited
東華三院前任總理 曾慶芸女士	Ms. TSENG Hing Wun, Wendy, TWGHs Former Director
九龍城區少年警訊	Kowloon City District Junior Police Call
大昌行集團	Dah Chong Hong Holdings
中石化(香港)有限公司	Sinopec (Hong Kong) Limited
升岡電子有限公司	Star Light Electronics Co., LTD
天星小輪有限公司	The "Star" Ferry Company, Limited
中國金融投資管理有限公司	China Financial Services Holdings Limited
中國銀行(香港)有限公司	Bank of China (Hong Kong) Limited
中港混凝土有限公司	Redland Concrete Limited
六福金融服務有限公司	Luk Fook Financial Services Limited
中環廣場管理有限公司	Central Plaza Management Co. Ltd.
永佳船務運輸有限公司	Everbest Logistics Company Limited
生活易	ESDlife
永泰地產有限公司	Wing Tai Properties Limited
北區國粹文化協進會	North District Quintessence of Culture Association
尖沙咀街坊福利會	TST District Kaifong Welfare Association
百麗時尚集團	Belle Fashion Group
君傲灣會所	The Grandiose’s Club
佳定物業管理有限公司	Guardian Property Management Limited
金門建築有限公司	Gammon Construction Limited
東亞銀行	The Bank of East Asia
和記旅遊	hutchgo
和記電訊香港	Hutchison Telecommunications (Hong Kong) Limited
明報報業有限公司 – JUMP	Ming Pao Newspapers Limited - JUMP
青嶺 關愛社區小義工 山水摯友 山水小豆苗	青嶺 關愛社區小義工 山水摯友 山水小豆苗
恒地建築及測量顧問有限公司	ARTE Architectural and Surveying Limited
信和管業優勢	Sino Property Services
南洋商業銀行有限公司	Nanyang Commercial Bank Limited
恒基物業管理部 – 恒愛義工隊	Henderson Property Management Department - Team of Care
香港八和會館	The Chinese Artists Association of Hong Kong
香港九龍潮州公會	Hong Kong & Kowloon Chiu Chow Public Association
香港上海浦東聯會	HongKong Shanghai Pudong Association
香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong Limited
香港扶幼會則仁中心學校 (中學部)	Society of Boys’ Centres Chak Yan Centre School
香港房屋協會	Hong Kong Housing Society
香港直銷協會	The Direct Selling Association of Hong Kong Limited
香港政協青年聯會	Hong Kong CPPCC Youth Association
香港海味雜貨商會有限公司	Hong Kong Dried Seafood and Grocery Merchants Association Limited
香港珠海婦女聯合委員會	Hong Kong Zhuhai Ladies Joint Committee
信達國際控股有限公司	Cinda International Holdings Limited
香港黃金交易所	Hong Kong Gold Exchange
香港義工聯盟	Hong Kong Volunteers Federation
香港廣西義工團	Hong Kong Guangxi Volunteer Association Ltd.
南豐物業管理	Nan Fung Property Management
海名軒	Harbourfront Landmark Premium Services Limited
特種氣體工程有限公司	Specialty Gas Engineering Company Limited
偉邦物業管理有限公司	Well Born Real Estate Management Limited
爽物業有限公司	H Properties Ltd.
康業服務有限公司(半島豪庭)	Hong Yip Services Company Limited (Royal Peninsula)
康業服務有限公司(華景山莊)	Hong Yip Services Company Limited (Wonderland Villas)
國際認證財務顧問師協會 港澳中心有限公司	International Association of Registered Financial Consultants Hong Kong and Macau Centre Company Limited
培澤弱智協進會– 培澤花園及培澤居	Pui Chak Garden & Pui Chak Resort
順昌電器工程有限公司	Shun Cheong Electrical Engineering Company Limited
富城集團	Urban Group
景福集團有限公司	King Fook Holdings Limited
無綫集團有限公司	TVB Limited
華潤創業有限公司	China Resources Enterprise Limited
滙一家族辦公室集團有限公司	ONE Family Office Group Limited
聖安娜餅屋有限公司	Saint Honore Cake Shop Limited
新紀元環保服務集團有限公司	Centuryan Environmental Services Group Limited
新渡輪服務有限公司	Sun Ferry Services Company Limited
滙豐銀行	HSBC
ANKH 機能再生 痛症健康集團	ANKH 機能再生 痛症健康集團
聰穎教育有限公司	Smart Education Co. Ltd.
豐盛生活服務有限公司	FSE Lifestyle Services Limited
BEAUSKIN Medical	BEAUSKIN Medical
LSG Sky Chefs Hong Kong Limited	LSG Sky Chefs Hong Kong Limited
MYHK Concept Limited	MYHK Concept Limited
OK便利店有限公司	Circle K Convenience Stores (HK) Limited
Omni Beauty Retailing Limited	Omni Beauty Retailing Limited
曾憲備慈善基金	Tseng Hin Pei Charity Fund Limited
裕和集團	Fortune Peace Group
旭日集團有限公司	Glorious Sun Group
香港九龍CBD2智選假日酒店	Holiday Inn Express Hong Kong Kowloon CBD2
恒信精密科技有限公司	Hanson Precision Technology Limited
剛和石油有限公司	The Concord Group of Companies
祥興建造有限公司	Cheung Hing Construction Co., Ltd.
櫨斗室內建築設計有限公司	Novus Penetralis Limited
順昌有限公司	Shun Cheong Trading Co. Ltd.
華聯建築有限公司	Union Contractors Limited
麥文記麵家有限公司	Mak Man Kee Noodle Shop Ltd.
紀研設計有限公司	AD Design & Contracting Ltd.
脈源創科生物科技有限公司	NutrigeneAI Biotech Limited
領建智能	RANGER Construction Intelligence